

Hej!

Roligt att du utökar Gigaset elements med en ny dörrsensor.

För att du ska kunna använda **door** direkt följer du den korta anvisningen. När du är klar med att ställa in **door** kan Gigaset elements ännu mer än tidigare. Läs även det medföljande informationsbladet "Viktig information om Gigaset elements dörrsensor door". Om du har frågor eller vill ha mer detaljerad information om Gigaset elements kan du läsa mer under www.gigaset-elements.com/se/faq.

Du kan även kontakta oss när du vill via www.gigaset-elements.com/se/kontakt när du vill.

Tack för att du är med!
Gigaset elements-teamet

Hei!

Det er bra at du utvider din Gigaset elements med en ny dørsensor.

For å kunne bruke door med en gang følger du vår korte veiledning. Når du har satt opp **door**, kan din Gigaset elements enda mer enn før. Se også det vedlagte informasjonsarket "Viktig informasjon om Gigaset elements dørsensor **door**". Hvis du har spørsmål, eller hvis du ønsker å vite mer om Gigaset elements, finner du mye under www.gigaset-elements.com/no/faq.

I tillegg er vi alltid tilgjengelig på www.gigaset-elements.com/no/kontakt.

Vi er glad for at du er med!
Ditt Gigaset elements-team

Vad händer nu? Slik fortsetter det?

Gör Gigaset elements ännu bättre, till exempel med:

Gjør din Gigaset elements enda finere, f.eks. med:



motion

Rörelsesensor
Bevegelsesmelder

- känner av när människor befinner sig i ditt hem
 - sladdlös, batteridrivnen
-
- legger merke til når det er folk i hjemmet ditt
 - trådløs, batteridrevet



window

Fönstersensor
Vindussensor

- känner av om ett fönster öppnas eller vinklas
 - informerer om fönstrets aktuelle läge
-
- registrerer åpning og vipping
 - informerer om vinduets momentane tilstand



siren

Larmsiren
Alarmsirene

- ger ifrån sig ett högt och avskräckande larmljud vid misstanke om inbrott
-
- gir fra seg en høy og avskrekkende alarmlyd ved mistanke om innbrudd

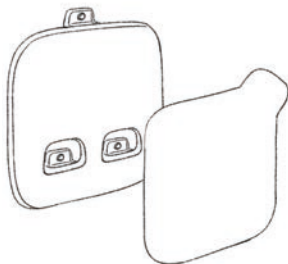
Steg 1 / Trinn 1

Først av allt måste du setta ihop **door**. Følj dessa två enkla steg:

Først må du montere sammen **door**. Utfør disse to enkle trinnene:



1. Sätt i batteriet och sätt fast locket så att det hakar i.



2. Fäst den dubbelhäftande teipen mitt på baksidan av hållaren **door**.

1. Legg i batteriet og sett på dekslet.

2. Fest limremmene midt på baksiden av holderen for **door**.

Steg 2 / Trinn 2

Gör dig beredd att registrera den nya dörrsensorn för Gigaset elements.

Gjør deg klar til å presentere din Gigaset elements for den nye dørsensoren.



När du vill installera **door** måste du registrera enheten på basstationen. Då måste du befinna dig alldeles i närheten av din basstation.

Obs! Så snart din nya **door** är registrerad kan du naturligtvis placera den på valfri dörr, på upp till 50 meters avstånd från basstationen.

For å innrette **door** må du registrere den på basestasjonen. Sørg for at du befinner deg i nærhet til base din.

Merk: Straks din nye **door** er registrert, kan du selvfølgelig plassere den på et vilkårlig sted, inntil 50 m unna base.

Steg 3 / Trinn 3

Starta appen Gigaset elements App på din smartphone eller logga in på webbbappen under MINA ELEMENTS på www.gigaset-elements.com/se.

Start Gigaset elements-appen på smarttelefonen din eller logg deg inn på web-appen under MY ELEMENTS på www.gigaset-elements.com/se.



Öppna appen i SYSTEMÖVERSIKT, välj LÄGG TILL och följ anvisningarna på bildskärmen.

I appen öppnar du SYSTEMÖVERSIKTEN, velger LEGG TIL og følger instruksjonene på skjermen.



Sedan är **door** ansluten till Gigaset elements och visas i appens systemöversikt. Nu kan du när du vill se efter vad din nya dörsensor registrerar under HÄNDELSE. Under KONFIGURATION kan du ställa in om du vid händelser vill få pushmeddelanden eller e-postmeddelanden.

Deretter er **door** koblet til din Gigaset elements og vises i systemoversikten til appen. Der kan du alltid under HENDELSE se hva din nye dørsensor registrerer. Under KONFIGURASJON kan du stille inn om du ved hendelser ønsker å bli varslet med Push-meldinger eller via e-post.

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.
Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.

Gigaset

elements door

Helppo käynnistää

Simply start



Ovitunnistimeen tarvitaan:

- paristo (1x)
- suojus (1x)
- pidike (1x)
- liim nauha (1x)
- Gigaset elements -ohjelma
- pääsy base-tukiasemaan

This is what you need for your door sensor:

- Battery (1x)
- Faceplate (1x)
- Mount (1x)
- Sticky tape (1x)
- Gigaset elements app
- Access to the base (base station)

Issued by:
Gigaset elements GmbH
Hansaallee 299, D-40549 Düsseldorf

© Gigaset elements GmbH 2015
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modifications reserved.
www.gigaset-elements.com



A31008-N2511-J101-2-5319

Hej,

Hienoa, että laajennat Gigaset elements -järjestelmäsi uudella ovitunnistimella

Saadaksesi door-ovitunnistimen heti käyttöön tutustu lyhyeen käyttöohjeeseemme. Kun olet ottanut **door**-ovitunnistimen käyttöön, Gigaset elements -järjestelmäsi on entistäkin monipuolisempi. Tutustu myös oheiseen tietolehtiseen "Tärkeitä Gigaset elements **door**-ovitunnistimeen liittyviä ohjeita". Jos sinulla on kysyttävää tai jos haluat tarkempia tietoja Gigaset elements -järjestelmästä, vieraile osoitteessa www.gigaset-elements.com/fi/faq.

Voit myös ottaa yhteyttä meihin milloin tahansa osoitteessa www.gigaset-elements.com/fi/contact.

Olemme iloisia, että olet yksi järjestelmämme käyttäjistä.
Gigaset elements -tiimi

Hello!

It's great that you're extending your Gigaset elements with a new door sensor.

To use **door** immediately, follow our short instructions. When you have installed **door**, your Gigaset elements is now able to do even more. Please also note the information leaflet "Important notes on Gigaset elements door sensor". If you have any questions or you want more detailed information on Gigaset elements, have a look at

www.gigaset-elements.com/en/FAQ.

In addition you can contact us any time at www.gigaset-elements.com/en/contact.

We're delighted that you're one of us.
Your Gigaset elements team

Näin edetään!

How does it continue?

Täydennä Gigaset elements -järjestelmääsi esimerkiksi seuraavilla osilla:

Refine your Gigaset elements even further, for example with:



motion

Liiketunnistin
MOTION sensor

- havaitsee, jos kotonasi liikkuu ihmisiä
- johdoton, paristokäyttöinen

-
- registers when people are moving about in your home
 - no cables, battery-powered



window

Ikkunatunnistin
Window sensor

- tunnistaa ikkunan avaamisen ja kallistamisen
- ilmaisee ikkunan senhetkisen tilan

-
- recognises opening and tilting
 - informs about current position of the window



siren

Hälytysireeni
Alarm siren

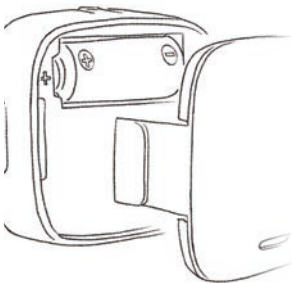
- päästää murtoepäilytapauksessa kuuluvan ja säikäyttävän hälytysäänen

-
- if a burglary is suspected, siren emits a loud and frightening alarm

Vaihe 1 / Step 1

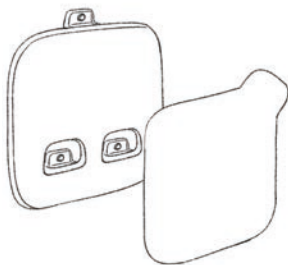
Ensin **door**-ovitunnistin on koottava.
Tämä tapahtuu näiden kahden helpon vaiheen mukaisesti:

First you must assemble **door**.
You can do this in two easy steps:



1. Aseta paristo, ja aseta sen jälkeen suojusta napsauttamalla se paikalleen.

1. Insert the battery and attach the faceplate by clicking it into place.



2. Kiinnitä liimanauha **door**-ovitunnistimen pidikkeen taustapuolen keskelle.

2. Attach the sticky tape centrally to the back of the mount for **door**.

Vaihe 2 / Step 2

Valmistele Gigaset elements -järjestelmäsi ottamaan uusi ovitunnistin käyttöön.

Get ready to introduce your new door sensor to your Gigaset elements.



Käyttöönottoa varten **door**-ovitunnistin on rekisteröitävä tukiasemassa. Pysyttele sitä varten lähellä base-tukiasemaasi.

Huomautus: Heti kun uusi **door**-ovitunnistin on rekisteröity, se voidaan luonnollisesti asettaa mille ovelle tahansa, enintään 50 metrin päähän base-tukiasemasta.

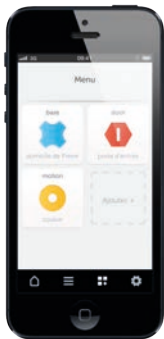
To set up **door**, you have to register it at the base station. Please stay near to your base.

Please note: As soon as your new door is registered, you can of course place it at any door within 50 m of the base.

Vaihe 3 / Step 3

Käynnistä Gigaset elements -ohjelma älypuhelimessasi tai kirjaudu sisään verkko-ohjelmaan kohdassa MY ELEMENTS osoitteessa www.gigaset-elements.com/fi.

Start the Gigaset elements app on your smartphone or log into the Web app under MY ELEMENTS at www.gigaset-elements.com/en.



Avaa ohjelmassa SYSTEM OVERVIEW (järjestelmän yleiskatsaus), valitse ADD (lisää) ja seuraa näytössä olevia ohjeita.

Open SYSTEM OVERVIEW in the app, select ADD then follow the instructions on the display.



Sen jälkeen **door**-ovitunnistin on kytketty Gigaset elements -järjestelmääsi ja se näkyy ohjelman järjestelmän yleiskatsauksessa. Sieltä voit milloin tahansa tarkistaa kohdasta EVENT LOG (tapahtumaloki), mitä uusi ovitunnistimesi rekisteröi. Kohdassa CONFIGURATION (kokoonpano) voit määrittää, haluatko tiedon tapahtumista push-viesteillä vai sähköpostiviesteillä.

door is then connected to your Gigaset elements and appears in the system overview in the app. There you can now check under EVENT LOG what your new sensor is registering. Under CONFIGURATION you can set whether you want to be notified of events by push notifications or by e-mail.

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.

Gigaset

elements door

Det är enkelt att
komma igång

Starte helt enkelt



Detta behöver du för din dörrsensor:

- batteri (1x)
- lucka (1x)
- hållare (1x)
- dubbelhäftande tejp (1x)
- appen Gigaset elements App
- tillgång till base (basstationen)

Dette trenger du til din dørsensor:

- Batteri (1x)
- Deksel (1x)
- Holder (1x)
- Limremser (1x)
- Gigaset elements-appen
- Tilgang til base (basestasjon)